

請考生依照指示填寫
准考證號碼最後四碼

--	--	--	--

101 年度客語能力認證中級暨中高級考試 【筆試】答案卷(饒平腔)

※請考生定著愛先睺過考試說明後，正來作答。

說明：

壹、筆試題目卷，分做五種題型：第一種係音標測驗，第二種係詞彙測驗，第三種係文義測驗，第四種係篇章結構，第五種係作文。筆試時間 80 分鐘。

貳、音標測驗个填空題(第 1-15 題) 摺作文，請用烏色个原子筆抑係鋼筆，寫在答案卷項；其他个測驗題，請將正確个答案，用 2B 鉛筆劃記在答案卡項。無照規定回答，就無算分數。

參、答案卡劃記注意事項：

◎ 請用 2B 鉛筆作答。

◎ 劃記愛粗、愛烏、愛清楚、毋好劃出格仔，粹愛粹淨，做毋得用立可白抑係其他个修正帶；若係劃記無清楚，機器無法度辨認，就無算分數。

◎ 答案卡愛保持淨俐，做毋得摺著。

※考完後，請將「題目卷、答案卷、答案卡」三樣，由監試人員收回，做毋得帶出考場。

一、音標測驗：25 分

(一) 填空題：請將正確个客語語音拼寫出來（請根據教育部最新公布个臺灣客家語拼音方案來標注，淨注本調，做毋得注變調），並寫入答案卷項。共 15 題，每題 1 分。

試題範例：	解答範例：
角尺	(gog` cag`)

- | | | | |
|-------|-----------------|--------|----------------|
| 1. 甲午 | (gab` ng`) | 9. 掇貨 | (dod` fo`) |
| 2. 探頭 | (dam` teu )    | 10. 對析 | ( dui` sag`) |
| 3. 桁桷 | (hang gog` )   | 11. 齋壇 | ( zai` tan) |
| 4. 梟心 | (hiau` sim`) | 12. 熟水 | (siug` fi`) |
| 5. 兼身 | (giam` shin`) | 13. 砵年 | (zag` ngien) |
| 6. 綠竹 | (liug zhug` )  | 14. 公畝 | ( gung` meu`) |
| 7. 潛水 | (siam fi`) | 15. 柵門 | (cag mun) |
| 8. 嚼石 | (hiab shag) | | |

(二) 選擇題：請將正確个答案號碼，劃記在答案卡項。共 10 題，每題 1 分。

試題範例：	解答範例：
撮假 ①cog` ga` ②cod` ga` ③co qa`	① ● ③

- | | | | |
|------------|---------------|---------------|---------------|
| (2) 16. 戇牯 | ① ham` gu` | ② ngong` gu` | ③ ngang gu` |
| (1) 17. 吉日 | ① gid` ngid` | ② gid` nid` | ③ gib` ngid` |
| (2) 18. 樹鵲 | ① shu sid`    | ② shu' siag` | ③ su sia` |
| (3) 19. 糴米 | ① tiau' mi | ② tiau` mi` | ③ ted mi` |
| (2) 20. 站長 | ① zan zong`   | ② zam` zhong` | ③ zam` chong |
| (1) 21. 孔雀 | ① kung` ziog` | ② kung ciog`  | ③ kun` ciog` |
| (3) 22. 春臼 | ① cun` kiu` | ② zhung` giu' | ③ zhung` kiu` |
| (1) 23. 瀆職 | ① tug zhid`   | ② tud zhid` | ③ dud zhid` |
| (3) 24. 本成 | ① bun` sen` | ② bun` shong  | ③ bun` shang |
| (2) 25. 遺族 | ① rhi cug | ② vui cug | ③ vui cud |

二、詞彙測驗：30分

說明：請將正確答案號碼，劃記在答案卡項。共 30 題，每題 1 分。

試題範例：

手脛：①手掌 ②手肘 ③手臂 ④手指。

解答範例：

① ② ● ④

- (2) 26. 發風落雨 ① 斜風細雨 ● ② 颶風下雨 ③ 大風大雨 ④ 小風小雨
- (3) 27. 箭日 ① 陽光反射 ② 陽光斜射 ● ③ 陽光直射 ④ 陽光輻射
- (4) 28. 冬下時 ① 寒冬 ② 立冬 ③ 冬至 ● ④ 冬天
- (1) 29. 三朝 ● ① 第三天 ② 第三代 ③ 第三次 ④ 第三期
- (2) 30. 不搭不膝 ① 七上八下 ● ② 不三不四 ③ 三三兩兩 ④ 三番兩次
- (3) 31. 行灶下 ① 喻偶而到 ② 喻很少到 ● ③ 喻經常到 ④ 喻不曾到
- (4) 32. 桁仔 ① 屋柱 ② 屋脊 ③ 屋簷 ● ④ 屋樑
- (1) 33. 打環車 ● ① 側滾翻 ② 前滾翻 ③ 後空翻 ④ 後滾翻
- (2) 34. 定疊 ① 重疊 ● ② 確定 ③ 平定 ④ 堆疊
- (3) 35. 半爛燦 ① 半片 ② 半邊 ● ③ 半途 ④ 半刻
- (4) 36. 貌頭 ① 相貌 ② 貿易商 ③ 帽沿 ● ④ 承包商
- (2) 37. 做手腳 ① 活動手腳 ● ② 動手腳 ③ 毛手毛腳 ④ 手腳靈活
- (3) 38. 探根(釘根) ① 打基礎 ② 探病 ● ③ 生根 ④ 顧根本
- (1) 39. 目眨眨仔 ● ① 閉眼的樣子 ② 睜眼的樣子 ③ 斜視的樣子 ④ 直視的樣子
- (2) 40. 菱頭 ① 洗頭 ● ② 鮮潔亮麗 ③ 光頭 ④ 頭髮茂盛
- (4) 41. 對人生死 ① 咒人生死 ② 面對生死 ③ 生死與共 ● ④ 賴死賴活
- (3) 42. 拆數 ① 湊數 ② 還人情 ● ③ 還帳 ④ 算數
- (4) 43. 鏹頭 ① 鏟子 ② 鍋子 ③ 斧頭 ● ④ 鋤頭
- (4) 44. 合合上 ① 和諧的樣子 ② 關閉 ③ 蓋上 ● ④ 猴急的樣子
- (3) 45. 打露 ① 雨露均霑 ② 一頭霧水 ● ③ 承受露水 ④ 拋頭露面
- (3) 46. 無面無皮 ① 黃臉皮 ② 臉有皺紋 ● ③ 不要臉 ④ 臉色鐵青

《接背面》

- (2) 47. 飯爌 ① 飯粒 ② 鍋巴 ③ 飯團 ④ 飯盒
- (4) 48. 苦篤苦篤 ① 有點苦 ② 非常苦 ③ 辛苦篤實 ④ 刻苦耐勞
- (3) 49. 糝糝 ① 糯米粥 ② 悽慘 ③ 鬆散 ④ 糙米飯
- (4) 50. 鑿布屑 ① 織布機 ② 縫布邊 ③ 繡花邊 ④ 織毛線
- (1) 51. 做對歲 ① 周歲慶生 ② 做滿一年 ③ 歲歲平安 ④ 生日宴會
- (4) 52. 醺 ① 甜蜜 ② 酸醋 ③ 薄酒 ④ 濃稠
- (1) 53. 恬恬 ① 靜肅 ② 吵雜 ③ 呻吟 ④ 哀怨
- (2) 54. 頭轉門 ① 訂婚 ② 歸寧 ③ 結婚 ④ 歸國
- (1) 55. 一日邊仔 ① 大約一天 ② 假日那天 ③ 日復一日 ④ 整整一天

三、文義測驗：20分

說明：請詳細睇忒各題个文章，對題後所附个參考詞彙，選出適當个號碼，將答案劃記在答案卡項。本大題共 20 隻空格，每格 1 分，共 20 分。

試題範例：

佢還細時節係（甲）掌牛哥仔，逐日膠該兜叔伯兄弟共下，各各牽等（乙）牛去溪壩町掌，牛放在草埔食草，佢兜就在溪壩肚摸螺挖蟹，捉魚仔、懸蝦公，輒常爽到歸身滂滂，走上嶺崗炙一下日頭，又本本走落水肚。有一擺大家共下攔著（丙）像手巴掌恁大个鯉嫲，逐個就暢到（丁）嘴合毋弭，毋過，一下無捉核，鯉嫲又奮轉壩肚去咧。

（答題參考詞彙）

- ①一儕 ②一條 ③一頭 ④一尾
⑤一枝 ⑥一口 ⑦一個 ⑧一張

解答範例：

- （甲）①②③④⑤⑥●⑧
（乙）①●③④⑤⑥⑦⑧
（丙）①②③●⑤⑥⑦⑧
（丁）①②③④⑤⑥⑦●

56. 阿輝頭係春生叔个滿子，從細就當番綻，佢摺隔壁个阿龍兩儕非常(甲)，毋係逐來逐去，就係上樹頂搖搖爽爽，無就落水溝捉魚仔，滿哪仔(乙)，無時恬。有一日，跔厥爸去脛人打拳頭賣(丙)，銅鑼打到咁咁滾，試著盡好爽，轉來就去提鑊蓋來準銅鑼敲，三敲四敲，一隻好好个鑊蓋(丁)分佢敲到凹淨淨，分厥姆罵到會死。

(答題參考詞彙)

- ①撮把戲 ②戥真 ③驚怕 ④膏藥
⑤捩捩轉 ⑥話鈴銀 ⑦鬥搭 ⑧嘎

解答：甲(7)、乙(5)、丙(4)、丁(8)

57. 有一個人當貪財，見著錢就像命樣，錢銀有人就無出，摺人借錢就笑咪咪，人來討錢佢就(甲)，賴等毋還，故所摺佢交陪過个親戚朋友，遠遠脛著佢就閃走。有一個新搬來个鄰舍，毋知佢个歷載，將錢借分佢，品好三個月(乙)還清。到時債主來討錢，佢講：「佢(丙)食毋久咧，(丁)發夢自家死忒。」債主講：「陰陽堵堵相反，夢著死顛倒較長命啊！」佢接等講：「佢還有一隻夢。」債主問佢係麼个夢？應講：「佢夢著還旨還你个債呢！」

(答題參考詞彙)

- ①今年 ②連頭並利 ③詐毋知 ④暗晡夜
⑤敢怕 ⑥連頭帶根 ⑦目金金 ⑧昨暗晡

解答：甲(3)、乙(2)、丙(5)、丁(8)

58. 有一個賣糖个生理人，厥舖娘逐暗晡(甲)一兩斤起來园，恁堵好俾年該下，砂糖起大價，想愛割加兜仔貨來賣，又無恁多(乙)，就對厥舖娘講起。厥舖娘講：「愛錢佢無，毋過佢园有幾百斤仔糖，做得提來賣。」就將自家平常時仰般园糖个事情(丙)講出來。佢將這八百零斤个砂糖提去賣，賺著真多錢。過後佢又將這件事情講分一個賣月曆个朋友聽，賣月曆个又摺厥舖娘講起；厥舖娘心肝肚想：這有麼个難事！佢就每日提兩三張月曆园起來。到會過年咧，厥老公堵堵無錢好轉絞，就將所园个月曆做下提出來，希望老公褒幾句仔，旨知厥老公脛啊著面就烏忒一析，開聲就罵：「這兜(丁)，鬼愛正得！」

(答題參考詞彙)

- ①生理 ②過時个月曆 ③三不二時 ④頭擺个事情
⑤睡目 ⑥偷提 ⑦一五一十 ⑧本錢

解答：甲(6)、乙(8)、丙(7)、丁(2)

59. 有一種草，安到「日日春」。這種草个性命，就摻名仔共樣，（甲）種，儘採生，做得種在花園項，也做得種在花盆仔項。下把仔，在圍牆腳紅毛泥縫肚，會脛著生等一頭（乙）个日日春，還開花開到榮榮。有時，隔當久就無（丙），花盆个日日春，葉仔炙到焦焦，脛等就會渴死忒去咧，毋過，總愛浴水落去，到第二晨早，歸頭日日春又反生哩。該央時，在圍牆腳縫仔肚个日日春，還本本青溜溜仔，無半息（丁），正經係「日日春」啊！

（答題參考詞彙）

- | | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| ①爭差 | ②下雨 | ③儘採 | ④落雨 |
| ⑤美美 | ⑥靚靚 | ⑦濫糝 | ⑧差錯 |

解答：甲(3)、乙(6)、丙(4)、丁(1)

60. 戴在臺灣，春夏秋冬就有花好脛，無論係草花（甲）樹花，各色各樣，總愛你想得著个色目，花色就有。逐年春天係賞花个季節，有人會去出名个觀光景點，還有人走到外國去脛花。（乙），臺灣个花就分人脛毋完，莫講全年就有个蘭花，（丙）樹花就有當多當靚个好脛，三月仔苦楝樹開出一樹紫色个溫柔，四月香絲樹開到滿樹个黃金，五月个桐花滿山滿叨像落雪，六七月仔，荷花（丁）蓮塘，秋菊開煞，冬梅競芬芳，還有講毋完个櫻花紅遍全臺，臺灣正經係寶島。

（答題參考詞彙）

- | | | | |
|-----|-----|------|------|
| ①就係 | ②單淨 | ③毋敢講 | ④抑係 |
| ⑤鬧 | ⑥輒常 | ⑦浸 | ⑧老實講 |

解答：甲(4)、乙(8)、丙(2)、丁(5)

四、篇章結構：10分

說明： 本項測驗係請你完成意義完整个短文。共有兩篇短文，每篇下背都有5隻句仔，總共 10隻空格；請選擇適當个句仔題號，將答案劃記在答案卡項。每格 1分，總共 10分。

試題範例：

頭擺頭擺，有兩個做阿姆个，共下帶等細人仔上山去撿樵。當在該剝啊，剝啊，（1），躍到佢兜頭前。行頭前个阿姆嚇到激激顫，撲聲仔跪落去，（2），講：「老虎大王，拜託你饒赦佢俵仔个性命哪，愛食，食佢……」

老虎講：「佢想先食細人仔个嫩肉較甜，（3）！」老虎悉悉颯颯幾口仔就摻厥俵仔食忒咧。老虎一轉身，（4），厥姆早就擎便大伐鐮出力劈過去，（5），幹轉頭瀉走哩。

- ①等下正來食你
- ②老虎血流血濯
- ③一隻老虎對樹林肚颯出來
- ④將細人仔园在後背
- ⑤牙豺豺愛食另外一個細人仔

解答範例：

- （ 1 ） ①②●④⑤
- （ 2 ） ①②③●⑤
- （ 3 ） ●②③④⑤
- （ 4 ） ①②③④●
- （ 5 ） ①●③④⑤

客家小炒原本安到炒肉，又安到小炒，本來係客家婦女用佢靈通个頭腦，發揮省儉个精神炒出來个家下菜，（61）。聽講有一家人，三姊嫂輪煮，一儕一日伙頭。（62），大嫂將拜過个豬肉切做豬肉盤，雞肉煮仙草雞湯，過炒幾盤青菜，豐沛上桌。第二日，（63），脛著頭日食伸个三層肉，就摻佢切較幼兜仔，再過用豆腐乾切做一條一條仔，炒做鹹合香个豆腐乾炒肉絲，（64）。第三日輪著三嫂个伙頭，脛著還有昨晡日長下來个豆腐乾炒肉絲，靈機一動，就將湊牲个魷魚乾用水浸軟、切條，再過加兜芹菜、蔥仔共下炒，（65），就變到大家相爭愛食个好菜。

- ①有一日辦三牲拜神明
- ②輪著二嫂个伙頭
- ③這下變成一品名菜
- ④最尾灑一滴仔豆油摻米酒
- ⑤也係非常扯飯

解答：61（ 3 ）、62（ 1 ）、63（ 2 ）、64（ 5 ）、65（ 4 ）

臺灣係太平洋脣頭个一隻島。逐年熱天，不時會有風搓來打。見擺聽着氣象報告講有風搓愛來，（66），準備好，等大風大雨到來。係講風搓有登陸，大家還較緊張。（67），該片驚屋肚分水蔭落來；風搓行過个位所，帶來喊頭大雨，山頂崩崗敝叨，田洋溢田溢崁，溪壩水出毋俐，（68），全部流落人屋肚，大路變大圳，學校運動坪變魚塘，（69），戴在海脣較低湖个人乜愛徙走。做麼个見擺風搓係來就會造成恁傷重个災害？係毋係平常時無做好防災个工作？當然，（70）；毋過，人類對大自然過度開發，正係最大个原因。

- ①加勝海水倒灌上來
- ②全臺灣个人就皮弓纏纏
- ③戴在山頂个人愛疏開
- ④該係一個因由
- ⑤這片驚屋頂分水掀忒

解答：66(2)、67(5)、68(1)、69(3)、70(4)

五、作文：15分

題目： 偌个朋友

提示： 每一儕人都有朋友，朋友可能係人、書、動物……，請你將摻朋友共下个經驗、感受……寫出來。

說明： 請在答案卷格線內，用客語寫一篇 150 字以上个文章。
做毋得用詩歌或者打油詩个文體寫作，係無，就無算分。